

LA LEY DEL CUIDADO DE SALUD  
(ACA, sus siglas en inglés o “Obamacare”)

# INFORMACIÓN BÁSICA

PARA PADRES Y FAMILIAS



**Asegúrate, para el  
bienestar de tu familia**

Para más información y para inscribirse,  
comuníquese con Covered California:

<https://www.coveredca.com/espanol/>  
**1 (800) 300-0213**

## ¿LA COBERTURA MÉDICA AHORA MÁS FÁCIL!

- ▶ Habrá ayuda financiera para muchas personas, familias, estudiantes, padres y empleados.
- ▶ No le pueden negar la cobertura a nadie por un problema médico preexistente como asma o diabetes.
- ▶ Habrá varios planes y opciones a costos disponibles.

### **Cobertura Médica Económica Significa**

- ▶ Se ofrecerán cuidados preventivos gratuitos para niños y adultos. Por ejemplo, no va a haber copagos por servicios como chequeos y vacunas para niños o pruebas de detección de enfermedades para adultos.
- ▶ Las aseguradoras ya no van a poder imponer límites anuales sobre los cuidados que usted reciba.

### **Dos Programas de Cobertura Médica para Niños y Familias:**

#### **1 COVERED CALIFORNIA— Seguro Médico Accesible**

**Covered California** es el nuevo mercado de seguros médicos del Estado. Hay cuatro niveles diferentes de planes de seguros médicos en Covered California. El nivel determina cuánto se paga por mes, pero TODOS los planes incluyen los mismos beneficios amplios.

Puede que haya ayuda financiera para pagar las primas mensuales. Por ejemplo, una familia de cuatro que gane entre \$32,500 y \$94,200 o una familia de dos que gane de \$21,400 a \$62,040 al año puede ser elegible para recibir ayuda financiera.

#### **2 MEDI-CAL—Seguro Médico Sin Costo o a Bajo Costo**

**PARA ADULTOS—** Por ejemplo, si el ingreso anual de una familia de dos es menos de \$21,400, adultos (incluso aquellos sin hijos) pueden calificar para inscribirse a Medi-Cal.

**PARA NIÑOS—** Si el ingreso anual de una familia de cuatro es menos de \$58,875, los niños pueden calificar para Medi-Cal.

Inscríbese en línea: <https://www.coveredca.com/espanol/>  
Para más información o ayuda, llame al **1(800) 300-0213**.

## Visítenos Virtualmente

- ▶ Visite <https://www.coveredca.com/espanol/> para informarse más sobre sus opciones:
  - Utilice la calculadora en línea para averiguar para que puede calificar.
  - Entérese de los beneficios y planes de salud de Covered California.

## ¡Inscríbese Ya!

- ▶ Período de Inscripción: **Del 1<sup>er</sup> de octubre de 2013 al 31 de marzo de 2014.**
- ▶ Inscríbese antes del 15 de diciembre de 2013 para tener cobertura de un seguro médico a partir del 1<sup>er</sup> de enero de 2014.
- ▶ Los niños elegibles para Medi-Cal se pueden inscribir en cualquier momento y la cobertura empieza inmediatamente.

## ¿SABÍAS QUE...?

**2.6 MILLONES** de Californianos pueden calificar para asistencia financiera a través de Covered California.

**461,000** niños no tienen seguro en estos momentos y se pueden inscribir YA en Medi-Cal.

**2.4 MILLONES** de adultos— muchos de ellos siendo padres—pueden inscribirse a Medi-Cal.

**all in** Asegúrate, para el bienestar de tu familia

Seguro Médico Accesible para Niños y Familias.  
Conseguir Cobertura Médica Ahora es Más Fácil.

**1 2 3** Maneras de inscribirte →  
Un Proyecto de "The Children's Partnership" [www.allinforhealth.org](http://www.allinforhealth.org)

**all in** Asegúrate, para el bienestar de tu familia

Haz tiempo para informarte e inscribirte.  
¡No esperes más! Solo elige la mejor opción para ti.

- 1 VISITA:** <https://www.coveredca.com/espanol/>
- 2 POR TELÉFONO:** llama al 1 (800) 300-0213
- 3 EN PERSONA:** llama al 1 (800) 300-0213 para la ubicación más cercana.

El período de inscripción de la ley ACA será del 1<sup>er</sup> de octubre de 2013 al 31 de marzo de 2014.

**all in** Asegúrate, para el bienestar de tu familia

[www.allinforhealth.org](http://www.allinforhealth.org)  
(916) 844-2413

UN PROYECTO DE "THE CHILDREN'S PARTNERSHIP"

ALL IN es una Campaña para informar sobre opciones de cobertura médica y para ayudar a inscribir a millones de personas sin seguro médico en la comunidad escolar. Esto incluye niños, padres, empleados de escuela y de cuidado infantil y el plantel de después-de-clase.

NUESTROS SOCIOS

